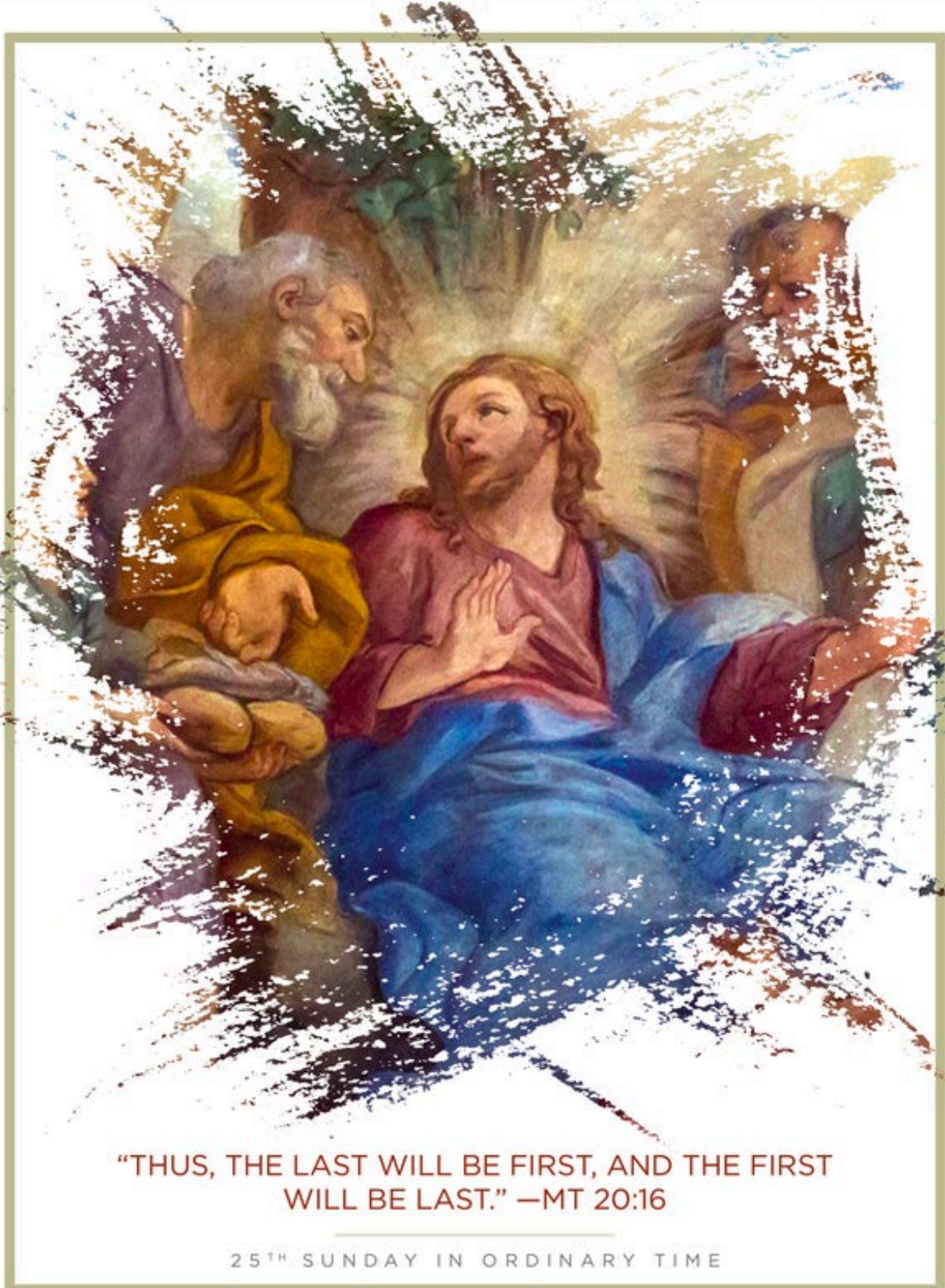


# ST. PRISCILLA PARISH



EXCERPTS FROM THE LECTIONARY FOR MASS ©2001, 1998, 1970 CCD. ©LPI



Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

---

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

---

Rectory: 6949 W. Addison,  
Chicago, IL 60634

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

---

Phone: 773-545-8840

Mr. Roman Harmata, Director of Evangelization - ext. 105

---

Religious Education  
Office: ext. 105

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

---

Website: [www.stpriscilla.org](http://www.stpriscilla.org)

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

---

Email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org)

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

---

PARISH RECTORY OFFICE HOURS:  
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM

**BAPTISMS:**

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

**CONFESSION:**

Before all Weekday Masses  
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM  
Priest available in Rectory - No appointment required.

**MARRIAGE:**

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

**ANointing OF THE SICK:** Please call the Rectory.

**PARISH REGISTRATION:** Registration can be completed at the Rectory or online.

**CHRZTY:**

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

**SPOWIEDŹ:**

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

**ŚLUBY:**

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z narzeczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedziele.

**SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:**

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

**REJESTRACJA DO PARAFII:**

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

**SUNDAY (24)**

8:30AM In thanksgiving & God's Blessings for Anna & Zdzislaw  
Kulaga on their wedding anniversary  
God's Blessings & health for Rose  
God's Blessings for Avanzado family  
+Jan Kocon (family)  
+Francine Macchitelli birthday remembrance  
+Giles Nabor 6th death anniversary  
+Victor Jose 3rd death anniversary (Avanzado family)

10:30AM Za parafian św. Pryscylli  
O błogosławieństwo Boże dla Doriana, Olivera i rodziny  
O Boże przewodnictwo w życiu i pracy dla dzieci oraz  
błogosławieństwo dla całej rodziny  
W Bogu wiadomej intencji i opiekę Bożą dla rodziny  
O łaskę uzdrowienia dla Patryka (rodzina)  
+Anna Kalinowski (rodzina)  
+Dominik Kalinowski (rodzina)  
+ Łukasz Boufał (rodzina)  
+Michał Dolubizno (rodzina)  
+Aleksandra Zapart (rodzina)  
+Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)  
+Paweł Biel (rodzina)  
+Bartek Szabla 3 miesiące po śmierci (rodzina)  
+Stanisław Gucwa 43-cia rocznica śmierci (rodzina)  
+Józefa Gucwa 43-cia rocznica śmierci (rodzina)  
+Charles Walgreen 7-ma rocznica śmierci (przyjaciele)  
+Jerzy Serwański 34-ta rocznica śmierci (rodzina)  
+Józef Noga (córka)  
+Jadwiga Drozdel 2 lata po śmierci (mąż)

12:30PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM Intencja dziękczynna z prośbą o Boże  
błogosławieństwo i łaski potrzebne na dalsze lata dla  
Agnieszki i Grzegorza z okazji 25-tej rocznicy ślubu  
O uwolnienie męża z nałogu alkoholowego  
(żona i córka)  
+Stanisław Tołwiński (rodzina)

**MONDAY (25)**

8:00AM +Robert Drzewiecki (friends)  
+Kaspar Doppol months after death (family)

7:30PM O Bożą opiekę dla dzieci i błogosławieństwo dla  
rodziny  
Intencja błagalna dla rodziny  
O powrót do zdrowia dla Patryka  
+Bartek Szabla (rodzina)

**TUESDAY (26)**

8:00AM All souls in purgatory

7:30PM O Bożą opiekę w życiu i pracy dla dzieci oraz  
błogosławieństwo dla rodziny  
O powrót do zdrowia dla Patryka  
+Bartek Szabla (rodzina)

**WEDNESDAY (27)**

8:00AM God's Blessings for Waylon Ashley on his 2nd birthday  
(great grandparent)  
+Amelia Teresa Alba birthday remembrance (Olivia)  
+Stanisław Harbaszewski 9th death anniversary

7:30PM Intencja dziękczynna dla ks. Macieja  
O Bożą opiekę w życiu i pracy dla dzieci oraz  
błogosławieństwo dla rodziny

**WEDNESDAY (27)**

7:30PM O łaskę zdrowia dla Wiesława  
Podziękowanie za otrzymane łaski  
O zdrowie, Bożą opiekę dla Antoniego i łaski potrzebne  
dla rodziny  
O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i dzieci  
O łaskę uzdrowienia dla Patryka  
+Bartek Szabla (rodzina)

**THURSDAY (28)**

8:00PM God's Blessings & protection of the Blessed Mother for  
Michelle on her birthday (family)

7:30PM O wypełnienie Woli Bożej, właściwe miejsce w życiu  
i pracy dla dzieci oraz błogosławieństwo dla rodziny  
Intencja błagalna dla brata  
O łaskę uzdrowienia dla Patryka  
+Bartek Szabla (rodzina)

**FRIDAY (29)**

8:00AM +Donald & Ruth Hyden 1 month after death  
(Suzanne Moritz)

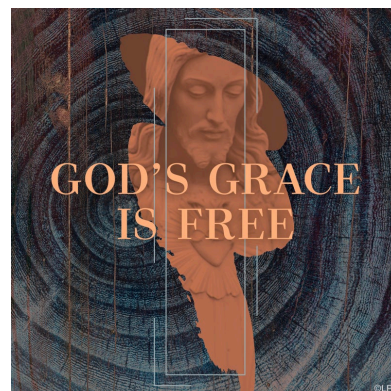
7:30PM O wypełnienie Woli Bożej, właściwe miejsce w życiu  
i pracy dla dzieci oraz bł. dla rodziny  
O łaskę zdrowia dla Wiesława  
Za dusze w czyśćcu cierpiące  
O łaskę powrotu do zdrowia dla Patryka  
+Bartek Szabla (rodzina)

**SATURDAY (30)**

8:00AM Deceased members of the Sullivan, Moniak & Mayer  
families

9:00AM O łaski potrzebne dla ks. Macieja  
O Bożą opiekę dla dzieci oraz opiekę Maryi dla całej  
rodziny  
O łaskę zdrowia dla Antoniego i Boże błogosławieństwo  
dla całej rodziny  
O światło Ducha Świętego dla Barbary, Pawła i bł. dla  
ich dzieci  
Intencja wynagradzająca Niepokalanemu Sercu Maryi za  
grzechy popełnione w rodzinie Wilczek, Nowak,  
Majewski i Heflin  
O łaskę uzdrowienia dla Patryka  
Za zmarłych z rodziny Wilczek, Nowak, Majewski  
i Cecuga  
+Bartek Szabla (rodzina)

4:00PM In thanksgiving & God's Blessings for Michael & Dorothy  
DePasquale on their 60th wedding anniversary  
+Margaret Sullivan (Hujar family)



*Fr. Matthias' Reflection*

Last week, we said that our life on earth is a school where we are to learn the true principles of life. In this school, the Teacher is Jesus Christ himself. He teaches us not only with words, but above all with His life. Today's parable once again shows the conflict of our human thinking with God's plan and mercy. Perhaps one of the greatest obstacles on the way to God are our ideas about religion and the relationship with God. Unfortunately, all too often they are based on our worldly experience and thinking. Meanwhile, God's thoughts are completely different from ours. His ways are completely different from ours. His actions and judgments are completely different from ours. Participating in God's life naturally requires us to adopt the same logic of life. Last Sunday's Gospel presented this very clearly. If we do not accept God's mercy as a rule of life, we cannot enter the kingdom of God. This is not because God throws us out of it, but because we ourselves do not accept its principles.

Today, the Good Lord also calls us to truly treat our faith as a school of life. Let us consistently learn to follow the path of the Gospel, which prepares us to fully accept the kingdom of God. We don't have to be perfect right away, but we must decide whether we take Christ and His message seriously and whether we really want to be His disciples.

PAX,

**Fr. Matthias - your Pastor**

*Refleksje Ks. Macieja*

W zeszłym tygodniu mówiliśmy, że nasze życie na ziemi jest szkołą, w której mamy się uczyć prawdziwych zasad życia. W tej szkole Nauczycielem jest sam Jezus Chrystus. Uczy nas nie tylko słowem, ale przede wszystkim swoim życiem. Dzisiejsza przypowieść po raz kolejny pokazuje konflikt naszego ludzkiego myślenia z Bożym planem i miłosierdziem. Bodaj jedną z największych przeszkód na drodze do Boga są nasze wyobrażenia dotyczące religii i więzi z Bogiem. Niestety nazbyt często opierają się one na naszym doczesnym doświadczeniu i myśleniu. Myśli Boga tymczasem są zupełnie inne niż nasze. Jego drogi całkowicie różne od naszych. Jego działania i sądy zupełnie inne niż nasze. Uczestnictwo w życiu Bożym naturalnie wymaga od nas przejęcia takiej samej logiki życia. Bardzo dobitnie przedstawiła to Ewangelia zeszłej niedzieli. Jeżeli nie przyjmujemy Bożego miłosierdzia jako zasady życia, nie możemy wejść do królestwa Bożego. Dzieje się tak nie dlatego, że Bóg nas z niego wyrzuca, ale dlatego, że sami nie przyjmujemy jego zasad.

Dzisiaj również dobry Bóg wzywa nas byśmy prawdziwie potraktowali naszą wiarę jako szkołę życia. Konsekwentnie uczmy się prawdziwego postępowania drogą Ewangelii, która nas przygotowuje do pełnego przyjęcia królestwa Bożego. Nie musimy być od razu doskonali, ale musimy się zdecydować, czy poważnie traktujemy Chrystusa i Jego orędzie i czy rzeczywiście chcemy być Jego uczniami.



PAX,

**Ks. Maciej - wasz Proboszcz**

# respect life month

OCTOBER 2023



## OCTOBER- RESPECT LIFE MONTH

Each October the Church in the United States celebrates *Respect Life Month*, and the first Sunday of October is observed as *Respect Life Sunday*. As Catholics, we are called to cherish, defend, and protect those who are most vulnerable, from the beginning of life to its end, and at every point in between.

### TAKE PART IN 40 DAYS FOR LIFE AND HELP SAVE LIVES

You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion!

Through prayer and fasting, 40 Days for Life has inspired 1,000,000+ volunteers!

With God's help, here are the proven results:

- Over 20,000 babies saved from abortion;
- Over 200 abortion workers converted;
- Over 100 abortion centers closed.

During October, in our parish, we will be praying a daily rosary in the intention of ending abortion!

## PAŹDZIERNIK – MIESIĄCEM SZACUNKU DLA ŻYCIA

Każdego października Kościoł w Stanach Zjednoczonych obchodzi Miesiąc Szacunku dla Życia, a pierwszą niedzielę października obchodzi się jako Niedzielę Szacunku Życia. Jako katolicy jesteśmy wezwani, aby kochać, bronić i chronić tych, którzy są najbardziej bezbronni, od początku życia do naturalnej śmierci i w każdym momencie pomiędzy.

### WEŹ UDZIAŁ W 40 DNIACH DLA ŻYCIA I POMÓŻ RATOWAĆ ŻYCIE

Dołączając do ogólnoswiatowej mobilizacji do modlitwy i postu, by położyć kres aborcji, można chronić matki i dzieci! Przez modlitwę i post, 40 Dni dla Życia zostało zainspirowanych ponad 1 000 000 wolontariuszy!

Oto sprawdzone rezultaty, z Bożą pomocą:

- Ponad 20 000 dzieci uratowanych przed aborcją;
- Nawróciło się ponad 200 pracownic aborcyjnych;
- Zamknięto ponad 100 ośrodków aborcyjnych.

W naszej parafii, w październiku, będziemy codziennie odmawiać różaniec, w intencji aby zatrzymać aborcję!



40DAYSFORLIFE

# Październik - miesiącem Różańca św.

W naszym kościele odmawiamy Różaniec Św. w j. polskim codziennie o 7:00 wieczorem od poniedziałku do piątku, w sobotę o 8:30 rano, w niedzielę o 9:30 rano i 5:30 wieczorem.

We pray the Holy Rosary everyday 7:30am Mon.- Sat. and Sun. 8:00AM





**YouTube: Saint Priscilla Chicago**

**Website: <https://www.stpriscilla.org/podcast/>**



**CONGRATULATIONS TO THE CATECHISTS AND ASSISTANTS FROM RELIGIOUS ED. PROGRAM 2023/2024:**

Joanna Sura, Suzanne Moritz, Margaret Tomasiak, Theresa Tyc, Angelo Obra, Charles Harmata, Teresa Pina, Charles Harmata, Linda Duplantis, Rose Marie Viray, Nathan Munoz

*This year, our Archdiocese celebrated Catechetical Sunday on September 17, 2023, and focused on the theme "Come to me, all you who labor and are burdened" Matthew 11:28. A group of dedicated people were designated to serve as catechists and were commissioned for their ministry. It was a great opportunity to reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel.*



**GRATULACJE DLA KATECHETÓW Z PROGRAMU KATECHETYCZNEGO!**

W ubiegłą niedzielę, 17 września obchodziliśmy w naszej Archidiecezji „Niedzielę Katechetyczną”. Tematem tej niedzieli jest „Przyjdźcie do mnie wszyscy, którzy obciążeni i utrudzeni jesteście” Mat 11:28. W czasie Mszy św. o godz. 12:30pm katecheci Programu Religijnego otrzymali misję katechetyczną na rok 2023/2024.



# Zabawa Jesienna

## Fall Dinner & Dance

Parafia Św. Pryscylli  
6949 W Addison St.  
Chicago, IL 60634  
(773) 545-8840

**21 października, 2023 godz. 7PM**

**October 21, 2023 at 7PM**

**\$80 od osoby/per person**

**W cenie: pełny obiad, zakąski, orkiestra i wiele więcej...**  
**The ticket covers: appetizers, full dinner, band and much more...**

**Zapraszamy!**

**All Are Welcome!**

**Gra zespół Fox!/ Fox Music Band**



**Do you like to sing? Sing with us!**

We want to enrich the Sunday liturgy with choral music. If you are interested in joining our choir, please contact the organist after the Mass. We are waiting for you!

**Lubisz śpiewać? Śpiewaj z nami!**

Pragniemy wzbogacać liturgię niedzielną muzyką chóralną. Wszystkich zainteresowanych dołączeniem do naszego chóru prosimy o kontakt z Panią organistką po Mszy świętej. Próby odbywają się we środy 8:30pm-10pm. Czekamy na Ciebie!



**GRATULACJE!!!**

Klub tenisowy z naszej parafii zdobywa kolejne puchary w stanowych zawodach. Gratulacje i szczęście Boże dla drużyny!

**CONGRATULATIONS!!!**

Members of the tennis club from our parish brought more awards from state competitions. Congratulations and God Bless for the winning team!



**1950'S**  
*Swing and Roll Dance!*  
**Saturday**  
**October 28**  
**6:30 pm**  
 Join us for a fun evening of dancing and games!  
 Dressing up in 50s attire is encouraged!  
**\$20 Tickets**  
 Ages 18-35  
 Light refreshments provided




**DANCE LESSONS available in October**  
**lower level of church!**  
 Thurs 12 8 30pm  
 Thurs 19 8 30pm  
 Thurs 26 8 30pm  
 Sat 28 6 30pm



Join our GroupMe chat for future events!  
 Free Parking  
 St Priscilla, lower level  
 6949 W Addison Chicago, IL 60634  
 stpriscillaya@gmail.com



After the summer break, the youth met in the McGowan Hall and planned meetings for the coming year. Meetings will be every Fri. at 8:30PM. All are welcome!

Po przerwie wakacyjnej młodzież spotkała się w Sali McGowan i planowała spotkania na nadchodzący rok. Spotkania będą w każdy piątek o 8:30 wieczorem. Zapraszamy!





**POROZMAWIAMY O WIERZE  
LECTIO DIVINA**  
Spotkania są w każdą NIEDZIELĘ  
po Mszy Św. o godz. 10:30 rano, w sali pod kościołem

*Dlaczego przychodzicie na spotkania?*

Gdyż POTRZEBA spotkać się ze Słowem Bożym, aby Biblia była bardziej zrozumiała i aby doświadczyć Bożej Miłości. A jeśli się kocha Pana Boga to pełni się Jego wolę i życie staje się piękniejsze!




**DAILY ROSARY**

**In English:**  
Monday- Saturday at 7:30 AM  
Sunday at 8:00 AM

**In Polish:**  
Poniedziałek- piątek o godz. 7:00 PM  
Sobota godz. 8:30 AM  
Niedziela godz. 9:30 AM i 5:30 PM



*Angelus & Chaplet  
of Divine Mercy*

**Every Sunday at 12:15**




**Nowenna do  
Matki Bożej  
Nieustającej Pomocy  
i Modlitwa do Św. Józefa**



W KAŻDĄ ŚRODĘ  
PO MSZY ŚW. O GODZ. 7:30 PM

**„BĄDŹ DOBRY JAK CHLEB”**  
Święty brat Albert Chmielowski



Puszka Brata Alberta znajduje się w tyle kościoła. Wszystkim którzy wpłacają na pomoc dla potrzebujących serdecznie BÓG ZAPŁAĆ. Regularnie pomagamy rodzinom w ciężkiej sytuacji finansowej, dlatego bardzo prosimy o dalsze darowizny na ten cel.

St. Albert Found was founded in 2017 in our parish to spread love and charity, in a practical way. We help families in difficult financial situations on a regular basis. Please participate in this good work and drop your donation anytime in St. Brother Albert's Box which is located in the back of the church. Thank You! "Be as good as bread." Said St. Albert



**W każdy Piątek  
o godz. 3:00 PM**

- Koronka do Miłosierdzia Bożego
- Droga Krzyżowa
- Fragmenty z Dzienniczka Św. Faustyny



**KONFERENCJE  
O SPOWIEDZI ŚWIĘTEJ**

+ HISTORIA + TEOLOGIA + PRAKTYKA +

**W NIEDZIELE** Dwa razy w miesiącu  
Po mszy świętej o godz. 6:00 PM

**Prowadzi: Ks Maciej Galle**

**St. Priscilla Church** 6949 W. Addison St.  
Chicago, IL 60634

O termin kolejnych spotkań proszę  
pytać pod numerem: 773-414-8129



Find us on  
**facebook: Saint Priscilla Chicago**

**Spotkania Małżeństw**

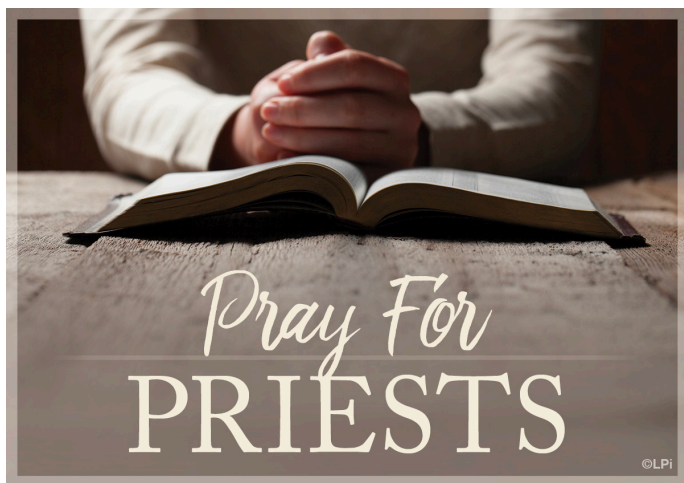


Łączy nas potrzeba szukania Boga w naszym życiu. We wspólnocie o podobnych wartościach łatwiej nam Go znajdować. Chcemy rozwijać się duchowo, ale i rozwijać się w relacjach z naszymi współmałżonkami, dziećmi i innymi ludźmi. Spotykamy się raz w miesiącu, a dokładny termin ustalamy wspólnie miesiąc wcześniej. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.



Wieslaw Adamowski—Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Rosario Cruz—Jan Drożdż—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Peter Leyden—Luke—Mary Lund—Michael Manczko—Barbara McDonald—Betty Mijatov—Gwen Moncada—Colleen Muka—Mike Muka—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Adam Niminski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orry—David Pawson—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Augusto Sandoval—Andrew Slipkewich—Don Schultz—Travis Richard Stevens—Heidi Strong—Gina Swensen—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

**If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call the parish office at 773-545-8840 or email: [church@stpriscilla.org](mailto:church@stpriscilla.org).**



© J. S. Paluch Co., Inc.

**WEEKEND MASSES:**

Saturday Evening: 4:00 PM  
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

**NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:**

10:30 AM & 6:00 PM

**WEEKDAY MASSES:**

Monday - Saturday: 8:00 AM

**MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM W CIĄGU TYGODNIA:**

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM  
Sobota: 9:00 AM

*Wish to donate to our parish online?  
Visit our website and donate through  
Faith Direct.*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

*Jeśli chcesz przekazać donację na naszą  
parafię online, możesz wejść na tą  
stronę:*

[www.stpriscilla.org/online-giving](http://www.stpriscilla.org/online-giving)

**Thank you for your  
generosity!**



© J. S. Paluch Co., Inc.



**Looking to donate to the  
2023 Annual Catholic Appeal online?**  
You can visiting this link, enter your pledge  
and our Parish on the Annual Appeal website:

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)

**Jeśli chcesz przekazać donację na  
Doroczną Kwestę Katolicką 2023 online,  
możesz wejść na tą stronę:**

[www.annualcatholicappeal.com](http://www.annualcatholicappeal.com)